

Bruxelles, 4 dicembre 2025
(OR. en)

15604/1/25
REV 1 ADD 1

Fascicolo interistituzionale:
2025/0059(COD)

MIGR 430
JAI 1711
COMIX 409
RELEX 1516
CODEC 1847
CH
NO
LI
IS

NOTA

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un sistema comune per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno nell'Unione è irregolare e che abroga la direttiva 2008/115/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, la direttiva 2001/40/CE del Consiglio e la decisione 2004/191/CE del Consiglio - Orientamento generale - Dichiarazione della delegazione irlandese

Si allega per le delegazioni una dichiarazione della delegazione irlandese in relazione al regolamento in oggetto.

DICHIARAZIONE DELL'IRLANDA
sulla geometria variabile e le misure ibride

Accordo su un orientamento generale riguardante il regolamento che istituisce un sistema comune per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno nell'UE è irregolare

L'Irlanda si compiace del fatto che sia stato raggiunto un orientamento generale sul regolamento che istituisce un sistema comune per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno nell'UE è irregolare.

L'Irlanda rileva che nell'orientamento generale sono stati soppressi gli elementi ibridi presenti nella proposta iniziale della Commissione europea.

I trattati, i protocolli o la giurisprudenza della Corte di giustizia dell'Unione europea non contengono alcun elemento che osti, in linea di principio, all'adozione di misure ibride, ossia un atto dell'Unione che contiene sia disposizioni che costituiscono uno sviluppo dell'*acquis* di Schengen sia disposizioni che rientrano più in generale nell'ambito dello spazio di libertà, sicurezza e giustizia.

L'Irlanda ricorda che gli strumenti ibridi sono giuridicamente validi e possono servire a riflettere realtà complesse in cui le norme devono applicarsi sia a contesti Schengen che a contesti non Schengen.

L'Irlanda ricorda che una serie di misure dell'Unione relative allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia combinano già, all'interno di un unico strumento, disposizioni che costituiscono sviluppi dell'*acquis* di Schengen e disposizioni di natura diversa. In effetti, vi sono situazioni in cui la geometria variabile e gli strumenti ibridi sono il modo più appropriato per garantire l'inclusione di tutti gli elementi in un'unica misura e la più ampia partecipazione possibile di Stati membri e paesi associati Schengen.

L'Irlanda prende atto del segnale di sostegno qualora presenti una richiesta di modifica della decisione 2002/192/CE del Consiglio per consentire la partecipazione dell'Irlanda all'*acquis* di Schengen per quanto riguarda i rimpatri, compreso il regolamento in oggetto.